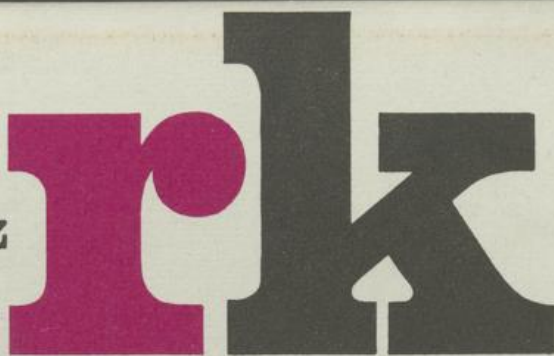


rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Dienstag, 25. September 1979

Blatt 2414

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:
(rosa)

Hernals: Straßenbahn-Kurzstrecken sollen länger werden
Ab Donnerstag: Linie 64 nach Alt-Erlaa
Richtigstellung zur Gemeinderatsdebatte
"Tag der offenen Tür": Die Gewinner der Hauptpreise gezogen
22 Kinderpflegerinnen "ausgemustert"
"75 Jahre Pflegeheim Lainz"

Lokal:
(orange)

Einsiedlerbad: Mittwoch öffnet die Sauna

Nur über FS:

Eiserne Hochzeit auf der Landstraße

k o m m u n a l :

=====

hernalts: strassenbahn-kurzstrecken sollen laenger werden

1 wien, 25.9. (rk) nach dem wunsch der hernalser bezirksver-
tretung sollen auf den hernalser strassenbahnlinien '43' und 'h2'
die kurzstrecken geaendert werden. derzeit kann man jeweils mit
einem kurzstreckenfahrtschein vom guertel - rosensteingasse ,
rosensteingasse - beringgasse und beringgasse bis neuwaldegg fahren.
das soll nun geaendert werden und zwar: guertel-wattgasse, wattgasse-
neuwaldegg. ein entsprechender antrag der bezirksvertretung wurde
einstimmig beschlossen. (ka)

0854

k o m m u n a l :

=====

ab donnerstag: linie 64 nach alt-erlaa

3 wien, 25.9. (rk) am donnerstag, dem 27. september, ist es soweit: die neue strassenbahnlinie 64 zwischen mariahilfer strasse, westbahnhof und alt-erlaa nimmt - nach knapp zweijaehriger bauzeit - den betrieb auf. stadtrat heinz n i t t e l informierte am dienstag im rahmen einer pressefahrt ueber die neue linie, die fuer grosse wohngebiete mit zehntausenden menschen eine wesentliche verbesserung der verkehrsverhaeltnisse bringt.

die neue strassenbahnlinie wird am donnerstag mit einem festzug, der um 9.30 uhr vom westbahnhof abfaehrt und um 10.45 in alt-erlaa eintrifft, eroeffnet. anschliessend erfolgt die regulaere verkehrsaufnahme. zum kennenlernen gibt es bis sonntag, den 30. september, freifahrt. zur erinnerung werden ersttagsfahrtscheine gratis ausgegeben, die zugleich teilnahmescheine an einer verlosung sind.

auf der linie 64 werden die modernsten strassenbahngarnituren der wiener verkehrsbetriebe eingesetzt. die fahrzeit betraegt ca. 26 minuten. der 64er wird in den spitzenzeiten in 5-, tagsueber in 10- und in den spaeten abendstunden in 15-minuten-intervallen verkehren.

die neue linie faehrt vom westbahnhof zunaechst im bestehenden strassenbahnnetz ueber guertel und flurschuetzstrasse bis zur philadelphiabruecke und von da weiter auf der trasse der badner oahn bis zur tscherttegasse. hier beginnt die eigentliche neubau-strecke, die bis zur station am schoepfwerk in einem einschnitt beziehungsweise im gelaendeniveau verlaeuft. zwischen zanaschkagasse und anton baumgartner-strasse faehrt der 64er dann auf einem etwas mehr als einen kilometer langen brueckentragwerk in hochlage. die haltestelle "alt-erlaa" ist die einzige hochstation der neuen linie. sie bietet zugleich einen fussgaengeruebergang ueber die anton baumgartner-strasse. sowohl der bahnsteigbereich als auch die stiegenaufgaenge sind ueberdacht. unmittelbar nach dieser station ./.

geht die trasse ueber eine rampe wieder ins gelaendeniveau ueber und endet vorlaeufig bei der schleife roesslergasse. im naechsten jahr ist eine verlaengerung bis nach siebenhirten vorgesehen. die linie 64 stellt teilweise bereits einen vorgriff auf die kuenftige u-bahn-linie u 6 dar. die spaetere umstellung auf u-bahn-betrieb wurde beim neubau der strassenbahnstrecke schon beruecksichtigt.

auf der linie 64 werden die modernsten strassenbahngarnituren der wiener verkehrsbetriebe (type e 2) verwendet. maximale sicherheit und hoechster komfort fuer die fahrgaeste stehen bei dieser neuen tramway-generation im vordergrund: zusaetzliche ausfahrbare trittstufen erleichtern vor allem aelteren und gebrechlichen personen das ein- und aussteigen. der bremsweg ist noch kuerzer geworden. lueftung und heizung wurden verbessert. die geraeusentwicklung der zuege, die eine hoechstgeschwindigkeit von sechzig stundenkilometern erreichen, ist aeusserst gering.

ausserdem werden perfekte schallschutzeinrichtungen dafuer sorgen, dass es im bereich der hochstrecke zu keinen laermbe-
laestigungen fuer die anrainer kommt. die schienen und das schotterbett sind in einer trogartigen vertiefung angeordnet und lagern auf schalldaemmenden spezialgummiplatten sowie auf einem "teppich" aus kunststoff. darueber hinaus sind auf der bruecke auch laerm-
schutzwaende angebracht.

die ueberwachung des hochstreckenabschnittes erfolgt nach dem letzten stand der technik. an mehreren ausgesuchten stellen im brueckentragwerk, einer stahlbetonkonstruktion, wurden hoechstempfindliche elektronische mess-spione eingebaut, die auf einfache weise regelmaessig kontrolliert werden. durch diese "fuehler" koennen alle kraefte, die auf das tragwerk einwirken, wie spannungen, dehnungen oder druck, genauestens erfasst werden. sie sind so empfindlich, dass eine dehnung von einem zehntausendstel millimeter registriert werden kann (rufz.)

neue autobuslinie '16 a'

auch im autobusnetz ergibt sich ab 27. september eine veraenderung: die linie 8 a, deren funktion die neue strassenbahnlinie ./.

64 ja zum teil uebernimmt, wird durch die neue linie 16 a ersetzt, die am donnerstag um ca. 12 uhr den betrieb zwischen hetzendorf/schnellbahn und zanaschkagasse aufnimmt.

die linie 8 a (meidling/schnellbahn - zanaschkagasse) wird am 27. september mit betriebsschluss eingestellt.

die neue autobuslinie 16 a verkehrt auf folgender route:
hetzendorfer strasse/breitenfurter strasse - sagedergasse - an den eisteichen - am schoepfwerk - nauheimergasse - zanaschkagasse - lichtensterngasse - am schoepfwerk - khleslplatz - hetzendorfer strasse - hetzendorf/schnellbahn. durch den '16 a' werden die neuen wohngebiete am schoepfwerk erschlossen. (ger) (forts. mgl.)

0901

L o k a l :

=====

einsiedlerbad: mittwoch oeffnet die sauna

4 wien, 25.9. (rk) die neue sauna im volksbad am einsiedlerplatz 18 in margareten steht den saunafans morgen mittwoch, ab 13 uhr, zur verfuegung. die genauen betriebszeiten: diensttag von 13 bis 18 uhr herren, von 18 bis 21.30 uhr gemischte sauna. mittwoch von 13 bis 21.30 uhr damen. donnerstag von 9 bis 21.30 uhr herren. freitag von 9 bis 15 uhr damen, von 15 bis 21.30 uhr gemischte sauna, und samstag von 8 bis 14 uhr herren, anschliessend bis 20 uhr familiensauna.

den besuchern der neuen sauna in margareten - sie wurde um rund 10 millionen schilling in einem alten volksbad eingebaut - stehen unter anderen zwei saunakammern, eine ruheraum mit solarium, ein kaltwasserbecken, ein frischlufthof mit kleinen schwimmbecken, 56 umkleidemoeglichkeiten und ein buffet zur verfuegung. (hs)

0956

25. september 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2420

k o m m u n a l :

=====

richtigstellung zur gemeinderats-debatte

7 wien, 25.9. (rk) im bericht ueber die gemeinderatsdebatte
betreffend wirtschaftsfoerderung soll es im debattenbeitrag von
str. m a y r (spoe) richtig heissen: ''die foerderung der multis
steht in keinem m i s s verhaeltnis zu jener der klein- und mittel-
betriebe.'' (rk, blatt 2.407, letzter absatz). (red)

1139

k o m m u n a l :

=====

''tag der offenen tuer''
die gewinner der hauptpreise gezogen

8 wien, 25.9. (rk) da die fuer die schlussveranstaltung des ''tages der offenen tuer'' geplante verlosung der hauptpreise des wien-spiels buchstaeblich ins wasser fiel, wurden heute, dienstag die gewinner unter der aufsicht von notar dr. gerhard p a u s e r , 1010 wien, petersplatz 5 , gezogen.

je ein farbfernsehgeraet gewannen:

anni g e r s t w e i l e r , 1130 wien, aufhofstrasse 120
kurt p i w o n k a , 1210 wien, ruthnergasse 56-60/33/1
karl s a u e r m a n n , 1140, wien, deutschordenstrasse 22/5

die gewinner der hauptpreise und der weiteren 500 preise werden durch den presse- und informationsdienst der stadt wien schriftlich von ihren gewinnen verstaendigt. (red)

1221

25. september 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2422

k o m m u n a l :

=====

22 kinderpflegerinnen ausgemustert

9 wien, 25.9. (rk) in der kinderpflegerinnenschule der stadt wien im 18. bezirk wurde dienstag der zwoelfte jahrgang an kinderpflegerinnen ''ausgemustert''. es sind dies 22 junge damen, die die drei jahre dauernde ausbildung mit erfolg abgeschlossen haben. wie der leiter des jugendamtes der stadt wien, obersensatsrat dr. walter p r o h a s k a , in seiner festrede betonte, werden 18 davon im zentralkinderheim bleiben. es sei dies umso bemerkenswerter, da es ja heute nicht mehr bei allen sozialberufen gesichert sei, dass die frisch ausgebildeten nachwuchskraefte ihren jeweiligen wunschposten auch tatsaechlich sofort erhalten koennen.

(may)

1225

k o m m u n a l :

=====

"75 jahre pflegeheim lainz":

vom versorgungsheim zum modernen pflegeheim

10 wien, 25.9. (rk) das pflegeheim der stadt wien in lainz feiert heuer sein 75jaehrigen bestandsjubilaeum. aus diesem anlass fand dienstag im pflegeheim ein festakt statt.

gesundheits- und sozialstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r nahm die gelegenheit zum anlass, um in seiner festansprache darauf hinzuweisen, dass sich im einstigen versorgungsheim in den letzten jahren eine grosse umstrukturierung vollzogen hat. das schwergewicht des heutigen pflegeheimes liegt vor allem bei der medizinischen versorgung und pflegerischen betreuung chronischer schwerkranker. im gegensatz zum einstigen versorgungsheim stehen nunmehr von den 3.451 betten fast 94 prozent in krankenabteilungen und lediglich 220 betten in wohnheimen. die zehn modernen medizinischen abteilungen sind mit eigenen labors, ekgstationen, physikalischer therapie und reaktivierenden spezialeinheiten ausgestattet. darueber hinaus gibt es noch eine reihe von fachabteilungen sowie einschlaegige fachambulanzen, eine zahnstation und ein zentralroentgen. einen weiteren schwerpunkt bilden noch jene massnahmen, die der rehabilitation und reaktivierung der patienten dienen und schrittweise in den einzelnen pavillons eingefuehrt werden. dies geschieht sowohl in psychischer als auch in physischer hinsicht durch gruppenweise aktivitaeten. so wurde etwa im rahmen der arbeits- und beschaefigungstherapie von den patienten gemalt und gezeichnet, getoepfert, gestrickt, gewebt, musiziert usw.

der stadtrat unterstrich bei dieser gelegenheit aber auch die tatsache, dass ein pflegeheim keineswegs von vornherein endstation ist, wie die statistik von lainz beweist: so wurden 1978 308 patienten aus dem pflegeheim wieder in ihre wohnungen entlassen und noch weit mehr konnten zumindest auf urlaub zu ihren angehoerigen geschickt werden.

historischer rueckblick

auf grund der notwendig gewordenen erweiterungen des wiener allgemeinen krankenhauses wurde im jahre 1901 das im 9. bezirk in der spitalgasse 23 gelegene versorgungshaus fuer 1.987 pfleglinge aufgelassen, wodurch eine neue unterbringungsmoeglichkeit geschaffen werden musste. am 13. mai 1902 wurde seitens des wiener gemeinderates der beschluss zur errichtung eines neuen versorgungsheimes fuer zunaechst 2.200 pfleglinge mit einem veranschlagten kostenerfordernis von 7,510.000 kronen gefasst. am 26. juni 1902 erfolgte der erste spatienstich, die feierliche schlusssteinlegung fand am 15. juni 1904 statt. zu diesem zeitpunkt standen zur verfuegung: 5 frauenheime, 5 maennerheime, 2 ehedpartnerheime und 2 krankenheimpavillone sowie ein isolierhaus und ein sogenanntes beobachtungshaus. 1913 wurde ein weiterer pavillon mit 900 betten eroeffnet. insgesamt standen damals 5.198 betten, und zwar 4.400 belagsbetten, 700 krankbetten und 98 isolier- bzw. beobachtungsbetten zur verfuegung.

256 millionen investitionen

in den letzten jahren wurde das pflegeheim lainz mit beträchtlichen finanziellen mitteln sowohl baulich als auch einrichtungsmaessig in vielen bereichen wesentlich erneuert und modernisiert. von 1973 bis 1978 wurden dafuer insgesamt 256,5 millionen schilling aufgewendet. davon entfielen 145,2 millionen fuer bauliche vorhaben, wie z.b. die erneuerung bzw. der einbau sanitaerer anlagen, der ausbau der e-versorgung und der notstromversorgung, aufzugseinbauten und die erneuerung von fassaden. auch die ausstattung der krankensaele wurde staendig verbessert und durch unterteilungen kleinere krankenzimmer geschaffen. so stehen derzeit von den 3.451 krankbetten bereits 2.299 in drei- bis achtbettzimmern. ziel ist es dabei, krankenzimmer mit hoechstens 8 betten zu schaffen. fuer die erneuerung der einrichtung wurden im gleichen zeitraum 111,3 millionen schilling investiert. neben neuen betten, nachtkaes-chen, garderobekaesten, vorhaengen und spannteppichen, bunter bettwaesche, tv-geraeten, wurden damit auch zahlreiche medizinische einrichtungen verbessert. (zi)

k o m m u n a l :

=====

strassenbahnlinie '64' (forts.)
neues einkaufszentrum in alt-erLaa

11 wien, 25.9. (rk) am donnerstag, dem 27. september, wird nicht nur die neue strassenbahnlinie 64 in betrieb genommen: unmittelbar neben der station alt-erLaa wird an diesem tag auch ein neues einkaufszentrum seiner bestimmung uebergeben. der ''kaufpark alt-erLaa'' ist eine ueberdachte geschaeftsstrasse in zwei ebeneN, in der sich 45 geschaefte befinden. die verkaufsflaeche betraegt insgesamt knapp 7.000 quadratmeter. der kaufpark alt-erLaa ist ein wesentlicher beitrag zur verbesserung der nahversorgung im 23. bezirk. (ger) (schluss)

1308